



**Colisión ocurrió en El Escorial**  
Accidente de camión y pesado tren metalero  
Pág. 13

**Villas sanfelipeñas en la lista**  
Vienen mejoramientos urbanos en 24 nuevos barrios de la V Región  
Pág. 9

**Un hito verdadero en la historia**  
Agenda institucional reciben estudiantes de Esc. Carmela Carvajal  
Pág. 9

**Core Stevenson acusa problemas**  
Clientes deambulan buscando oficinas de Esva para poder pagar  
Pág. 10

**Mesa directiva será renovada**  
Tricel ahora regirá el destino de Asociación de Fútbol de San Felipe  
Pág. 14

**PUTAENDO**  
Incendio dejó daños en techumbre de vivienda de Calle Juan Rozas  
Pág. 11

**LOS ANDES**  
Rompió la vitrina de un restaurante para robar dos botellas de vino  
Pág. 12

Ordenan Sumario para aclarar graves denuncias

## Empleados robarían alimentos a niños en algunos jardines VTF

Indagan si funcionaria municipal estaría 'autorizando' alterar los controles de asistencia en Jardín putaendino

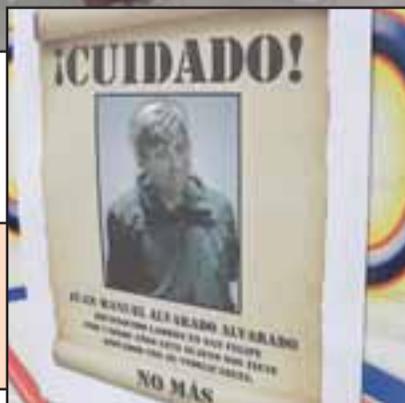
Pág. 3

Pág. 8



**BINGO SOLIDARIO.-** Los miembros del Coro de Adultos Mayores de San Felipe ya están afinando sus voces para sus próximas presentaciones internacionales. Este sábado realizarán un Bingo solidario a fin de reunir fondos para el viaje del 2 de septiembre hacia tierras argentinas. Valor de la entrada \$1.500, sábado 3 de mayo desde las 16: 00 horas en la Cámara de Comercio. (Foto Roberto González Short)

**Con campaña para 'espantar' hampones de la ciudad**  
Comerciantes sanfelipeños decidieron organizarse y enfrentar la delincuencia  
Pág. 12





## Silvana Figueroa, una destacada bibliotecaria

Se dice que las bibliotecas ya no serían necesarias, puesto que la tecnología de Internet pone a disposición de los usuarios, principalmente de los estudiantes, todo el material que les es preciso para hacer sus tareas y por ende ampliar sus conocimientos de manera ilimitada. Que esos grandes libreros que hemos observado en las estanterías, como un tesoro, imponentes y hermosos en su estructura sólo sirven de mero adorno, que la mayoría sólo son antiguas materias obsoletas que ya no se estudian. Por lo tanto las personas que trabajan allí, las bibliotecarias o bibliotecarios, ya no tendrían razón de estar desempeñando esos servicios.

Pero estimados lectores, permítanme citar esta declaración de la Unesco, que nos habla del siguiente tema: Las Bibliotecas Inclusivas.

“La libertad, la prosperidad y el desarrollo de la sociedad y de la persona son valores humanos fundamentales que sólo podrán alcanzarse si ciudadanos bien informados pueden ejercer sus derechos democráticos y desempeñar un papel activo dentro de la sociedad. La participación constructiva y la consolidación de la democracia dependen de una buena educación y de un acceso libre e ilimitado al conocimiento, el pensamiento, la cultura y la información” (Manifiesto de las bibliotecas públicas, Unesco). Para que los ciudadanos logren dicho acceso ilimitado al conocimiento, el pensamiento, la cultura y la información, la existencia de las bi-

bliotecas es vital en este proceso.

Cito los beneficios de algunos programas desarrollados por estas instituciones, entre los cuales se encuentran: Biblioteca Viva; proyecto de biblioteca pública, que es implementado en los centros comerciales, centrada en el usuario, ofrece un espacio moderno y cómodo, para la lectura entretenida, diversas actividades culturales, la formación permanente y la información a niños y adultos. Los Biblio-móviles iniciativa que tiene como objetivo acercar la lectura a los usuarios que habitan en zonas alejadas, especialmente rurales, que no cuentan con otros servicios de préstamos de libros. Entre los programas de inclusión también encontramos el desarrollo de Travesías de Lectura; en el hospital psiquiátrico por ejemplo, ó en otro hospital bajo el lema ‘Cuentos que curan’. En fin, que conocemos el esfuerzo y la creatividad que están implantando estos centros del desarrollo y la creatividad para promocionar e implementar iniciativas educacionales y culturales que benefician, principalmente, a sectores de escasos recursos en Chile. Esta intervención nace con el fin de expandir la cobertura de las bibliotecas municipales y tiene diferentes versiones, según el lugar en donde se aplique: escolar o comunitario, rural o urbano. Cuando es necesario para su funcionamiento se reconvierten en salas de clases y sedes sociales, transformándose en bibliotecas por una vez a la semana.

Bueno, quisiera contarles de una bibliotecaria de nuestra zona, ella es **Silvana Figueroa Rodríguez** y es la Encargada de la Biblioteca Municipal de Santa María, desde el año 1987 hasta el presente. Ha permanecido en el cargo mencionado con verdadera vocación de servicio, llevando a cabo estudios y una capacitación profesional permanente en bien de hacer activa y presente en la comunidad la biblioteca que dirige. Afable, sencilla, Silvana ha estado y está siempre llana a prestar su colaboración y asesoría en las actividades desarrolladas, ya sea prologando un libro de poesía o una antología de escritores, organizando un concurso o una exposición de pintura. Recuerdo años atrás la muestra plástica de la artista sanfelipeña Flor Figueroa y otras actividades artísticas donde otrora fui invitada. Es admirable el modo pensar de esta bibliotecaria, ella cree que la lectura debe hacerse un hábito saludable en los niños desde la temprana edad y que “la virtud de los cuentos infantiles actuales al hacer una comparación con los clásicos, es la ‘realidad’ que transmiten en sus tramas, originando que el lector infantil sienta más cercanía a su vida lo que experimenta cada personaje”. Destaco también las dotes de narradora, pues presenta algunos cuentos en ‘Antología de Escritores Santamarianos’, recientemente publicada. Por ello y mucho más, mi Aplauso de esta semana es para la Bibliotecaria de Santa María, Silvana Figueroa Rodríguez.

## Noches de Cementerio (II Parte)

### ¿Culebrón sanfelipeño o andino?

En otra oportunidad, después de pasar frente al mausoleo de Elías Juri, fundador del periódico El Trabajo, un visitante señaló al conjunto de asistentes que él había trabajado muchos años atrás en el mismo Cementerio Almendral. Que había preferido renunciar después de un muy raro acontecimiento que le habría ocurrido a él y a otros dos compañeros de labores. «Aquí creo que fue-dijo, señalando una tumba-sí, parece que esta es». El hombre de tez morena y pelo canoso captó nuestra atención. «Teníamos que reducir un cuerpo, no me acuerdo bien, pero llegamos y tuvimos que picar la loza que estaba pegada con cemento- el hombre hizo la pantomima de picar el suelo- cuando terminamos de despegar la loza, algo raro vimos los tres. Uno de mis compañeros dijo haber visto

una tela de araña muy gruesa y blanca; el otro dijo que había visto la cola de un gato blanco y yo..., yo creo que vi al Culebrón». Hubo silencio. Luego la pausa se rompió con un sonoro «Sí, es cierto», dijeron varias personas a coro. «Aquí vivía el culebrón».

¿Qué es eso del culebrón? inquirí. Una mujer comentó que había oído de ese raro animal. «Una culebra con cabeza de guagua, capaz de comerse a un hombre». Quien nos había llevado originalmente hasta el dominio de aquel asunto, retomó la palabra: «Creo que fue por la década del '40 o del '50. Había mucho temor por el Culebrón y la gente no venía al cementerio. Incluso las floristas tuvieron que ir a hablar con el Alcalde para que este dijera que no existía tal cosa, ya que la gente no venía y el negocio de las flores se moría».

Cuando comenzaba a creer que las indicaciones sobre aquel ente se terminaban, una mujer que has-



Por Manuel Zúñiga

ta ese minuto permanecía en silencio y con la mirada de quien sopesa cada una de las opiniones vertidas, agregó: «Saben, yo cuando chica iba con mis abuelos al cementerio de Los Andes, porque yo soy andina de nacimiento- nos aclaró- y mis abuelos me mandaban a buscar agua para las flores a un pequeño pozo. Siempre me decían que tuviese mucho cuidado con el Culebrón. Así que el Culebrón es de Los Andes».

Para evitar diferencias de «paternidad», intenté retomar la atención del grupo y me dirigí con ellos hasta el mausoleo de los veteranos de la Guerra del Pacífico.

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
30-04-2014	24.489,13	30-04-2014	23.773,41
29-04-2014	24.485,61	29-04-2014	23.767,10
28-04-2014	24.482,09	28-04-2014	23.760,79
27-04-2014	24.478,58	27-04-2014	23.754,48
<b>UTM</b>		<b>Abril-2014</b>	<b>41.469,00</b>

## TELÉFONOS DE EMERGENCIA

BOMBEROS	132	2518817
CARABINEROS	133	2334000
HOSPITAL	131	2493200

## EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director	:	Marco Antonio Juri Ceballos
Gerente Comercial	:	Miguel Angel Juri Ceballos
Asesores Legales	:	Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

Investigan si empleados roban alimentos de los niños:

# Denuncian graves irregularidades en jardines infantiles VTF

**PUTAENDO.-** Una grave denuncia de irregularidades que se estarían cometiendo en algunos jardines infantiles VTF (Vía Transferencia Fondos) recibió nuestro medio. Quienes realizaron estas denuncias se contactaron con **Diario El Trabajo** y pidieron reserva de su identidad por miedo a eventuales represalias.

## ANOMALÍAS EN ASISTENCIAS

Las denunciadas señalan que en la mayoría de los jardines infantiles VTF, las

profesionales encargadas ordenan adulterar la asistencia diaria de los pequeños, esto con la finalidad de que el pago de la subvención no se vea afectado, lo que según las denunciadas, incluso sería ordenado por parte de una funcionaria de la Municipalidad de Putaendo.

En este punto una de las denunciadas asegura que cuando consultó por esta situación, a lo menos anómala, la encargada de uno de los jardines infantiles le señaló que esto es normal y que todos saben que así se hace.

## ROBAN ALIMENTOS

Otra grave denuncia dice relación con que las raciones de alimentos que son entregadas a los pequeños estarían siendo disminuidas en su proporción y que parte de la mercadería o alimentos serían retirados desde los jardines infantiles por funcionarias que tienen a cargo esa tarea, en una práctica que también sería habitual.

## PERSONAL NO ES TITULADO

Serían las funcionarias o

las 'tías', quienes estarían trabajando en jardines infantiles que no han obtenido su título y que incluso no han aprobado los exámenes psicológicos para desempeñar sus funciones a cargo de menores de edad, lo que estaría en conocimiento de los encargados de los jardines infantiles y también de las autoridades de educación del municipio.

## SIN JUGUETES

Otra de las denuncias dice relación con la falta de material didáctico en algunos jardines infantiles y el mal estado de algunos juguetes, e incluso las denunciadas señalaron que hay estantes de juguetes que literalmente están vacíos.

Estas denuncias se encuentran dentro de un contexto de situaciones, que según las denunciadas, estarían ocurriendo en la mayoría de los jardines infantiles y de manera especial en el **Jardín Infantil Huipi Peikiñ** de Las Coimas.

## EN INVESTIGACIÓN

Entendiendo que no podemos desmerecer el testimonio entregado a nuestro medio, es nuestra obligación consultar a la contraparte por estas graves acusaciones, por lo que solicitamos ser recibidos por el Alcalde **Guillermo Reyes** para hablar de este delicado tema. Fue así como en horas de la tarde de este lunes el alcalde de Putaendo junto al Administrador Municipal, **Fabián Muñoz**, recibieron a **Diario El Trabajo** y en la ocasión Guiller-



Las anomalías estarían ocurriendo en la mayoría de los jardines infantiles y de manera especial en el Jardín Huipi Peikiñ de Las Coimas.

mo Reyes confirmó que **el jueves recién pasado recibió una denuncia formal** en su despacho con la mayor parte de los hechos aquí planteados por parte de una funcionaria de uno de los jardines infantiles VTF de Putaendo.

## ORDENAN SUMARIO

El edil dijo que luego de recopilar algunos antecedentes, a primera hora de este lunes solicitó al director de la Daem que se constituyera en el Jardín Infantil Huipi Peikiñ, además aseguró que firmó un decreto para iniciar una investigación sumaria en forma inmediata.

Guillermo Reyes indicó que le cuesta pensar que existan personas que pudieran estar apropiándose de la alimentación de los niños, ya que de acuerdo a lo que se le ha informado, la alimentación la prepara un organismo externo con subvención de la Junaeb, que son los que preparan los alimentos y que las raciones se preparan según la matrícula, por lo que al sobrar al-

gún tipo de alimento este se vota y la mercadería es devuelta a Junaeb, pero que al existir una denuncia formal espera que esta investigación sumaria pueda clarificar esta grave situación.

Referente a las eventuales adulteraciones en la asistencia, el alcalde de Putaendo señaló que la Junji siempre ha fiscalizado exhaustivamente los jardines infantiles y que nunca se ha detectado una irregularidad, además aseguró que es de falsedad absoluta que algún funcionario municipal esté ordenando la adulteración de la asistencia, ya que en cinco años como alcalde jamás la Junji ha encontrado irregularidades de ese tipo y que sólo las observaciones han sido por cosas menores y puso como ejemplo que en el caso de un jardín infantil la Junji encontró algunas observaciones luego que la directora no presentara una documentación pues se encontraba con licencia médica.

Guillermo Reyes dijo que hay períodos en los que se permite asimilar la asistencia en algunos meses, pero

eso está normado y no es una adulteración, aunque señaló que al recibir esta denuncia corresponde investigarla con absoluta seriedad.

El alcalde de Putaendo aseguró que hoy son tres los casos de tías o parvularias a las que le faltan horas de práctica para obtener sus títulos, pero indicó que esto ya está autorizado por la Junji que permite que estas personas puedan trabajar mientras cumplen con las indicaciones para obtener su título.

Finalmente el edil dijo que no sabe si la persona que entregó los antecedentes y las denuncias personalmente en su despacho es una de las personas que realizó la denuncia a **Diario El Trabajo**, pero que como corresponde al recibir una denuncia formal y de manera personal los hechos deben ser investigados y que en ese sentido puede dar garantías que ya están siendo investigados, por lo que hizo un llamado a la prudencia y a no emitir juicios anticipados.

**Patricio Gallardo M.**



El Alcalde Guillermo Reyes ordenó una inmediata y profunda investigación.

**EL TIEMPO** Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Miércoles	Despejado variando a nublado	Mín. 2° C Máx. 23° C	
Jueves	Nublado y chubascos débiles	Mín. 8° C Máx. 16° C	
Viernes	Nublado y chubascos	Mín. 10° C Máx. 16° C	
Sábado	Nublado variando a nubosidad parcial	Mín. 9° C Máx. 18° C	

# ¿Quiere dar solidez a su marca?



CARLOS CONDELL  
731 SAN FELIPE  
TELÉFONO/FAX:  
**51 42 38**

WWW.RADIOCARNAVAL.CL

## Hágase socio de marcas sólidas

## Comunidades sanfelipeñas favorecidas con el Programa Quiero mi barrio: Desarrollarán mejoramiento urbano en 24 nuevos barrios de la Región

**ACONCAGUA-** Un jurado regional deberá seleccionar los 24 nuevos barrios que serán intervenidos urbana y socialmente a través del **Programa Quiero mi barrio**, del Ministerio de Vivienda y Urbanismo (Minvu). El equipo profesional y técnico de la Seremi de Vivienda y Urbanismo está trabajando en la coordinación del proceso de selección de los nuevos barrios, que deben ser postulados por los municipios de cada comuna de acuerdo a

requisitos y especificaciones técnicas establecidas por el Minvu.

### JURADO REGIONAL

El concurso de barrio se encuentra en proceso de postulación. Hasta el 30 de abril tienen plazo los municipios para ingresar sus expedientes. Luego viene la etapa de revisión y admisibilidad de las propuestas. El Jurado Regional deberá definir los nombres de los 24 barrios antes del 6 de junio del presente año.

Este Jurado Regional estará compuesto por el Intendente Regional; un representante del Gobierno Regional; el Seremi de Vivienda y Urbanismo; el Seremi de Desarrollo Social; el Director del Serviu; el Jefe Unidad Regional Subdere; el Secretario Técnico de Barrios Seremi Minvu y un representante de la Secretaría Ejecutiva de Barrios Minvu.

El Seremi de Vivienda y Urbanismo, **Mauricio Candia**, destacó que “esto es parte de la medida 50 de los compromisos presidenciales para los primeros 100 días de la Presidente Michelle Bachelet. Para este gobierno toda familia merece vivir en un barrio amable, con espacios públicos bien acondicionados, con lugares para el encuentro, el deporte y la recreación. Por eso, seguiremos trabajando con fuerza en el Programa Quiero mi barrio para aportar en el mejoramiento de la calidad de vida que miles de familias de la Región de Valparaíso se merecen”, señaló Candia.

En tanto el Director de Serviu, **Nelson Basaes**, señaló que “nuestra acción pública mandatada por la



Las comunas que cuentan con este requisito son Villa Alemana, Quilpué, San Felipe, Viña del Mar, Los Andes, San Antonio, La Calera, Valparaíso, Quintero, Llay Llay, Quillota y Con Con.

Presidente Michelle Bachelet es generar ciudades más equitativas, inclusivas y justas, donde las personas puedan sentirse parte de esa ciudad que le es propia. Como Ministerio en la Región, tenemos que hacernos cargo de enfrentar la desigualdad, a través de todos nuestros programas, poniendo especial énfasis en restablecer una política urbano habitacional que garantice equidad e integración social, orientado a satisfacer las necesidades de vivienda, pero poniendo

acento tanto en la calidad de ésta como en la de los barrios en los que se sitúan”, aseguró Basaes.

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo ha programado una inversión aproximada de \$16.500 millones a distribuir en los 24 barrios seleccionados. La implementación del programa en cada uno de ellos será diferida dentro del periodo 2014 y 2018.

### SAN FELIPE EN LA LISTA

Este trabajo se sumará a los 20 Barrios que actualmente se encuentran en ejecución en distintas comunas de la Región de Valparaíso. Los 24 barrios a seleccionar estarán definidos de la siguiente manera: Unos 15 Barrios deberán ser identificados a través de comunas que cuentan con Zonas Prioritaria y más de 20.000 habitantes. Las ciudades que pueden postular son:

San Antonio, Valparaíso, Viña del Mar, Quilpué, Villa Alemana, Limache, Quillota, La Calera, San Felipe, Los Andes, La Ligua.

Seis barrios deberán ser identificados porque cuentan con una intervención previa del Programa Condominios Sociales del Minvu. Las comunas que cuentan con este requisito son Villa Alemana, Quilpué, San Felipe, Viña del Mar, Los Andes, San Antonio, La Calera, Valparaíso, Quintero, Llay Llay, Quillota y Con Con.

Tres barrios deberán ser identificados como prioritarios por la Seremi Minvu y seleccionados por un Jurado Regional. Estas zonas deben cumplir con las siguientes características: presentar altos niveles de vulnerabilidad física y social, tener entre 250 y 500 viviendas, podrán ser barrios con características patrimoniales u otras de interés de la Región.



### REMATE

Ante 1º Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 19 Mayo 2014, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastarán separadamente los siguientes bienes de dominio del demandado Sergio Enrique Montenegro Arancibia a) Inmueble ubicado en Alcides Vargas N° 113 de la Comuna de Llay Llay, Provincia de San Felipe, inscrito a fojas 535 vta. N° 455 del año 2005 del Registro de Propiedad del **Conservador de Bienes Raíces de Llay Llay**, que se rematará con mínimo de remate de \$20.000.000.- b) Departamento N° 342 del 3º piso, del Edificio o Colectivo N° 8, ubicado en calle Avenida Uno Norte N° 3361, Población Los Limonares de la Comuna de Viña del Mar, inscrito a fojas 2690 vta. N° 3504 del año 2002 del Registro de Propiedad del **Conservador de Bienes Raíces de Viña del Mar**, que se rematará con mínimo de remate de \$18.113.612.- Precio de cada inmueble se pagarán al contado, dentro de tercer día. Interesados deberán acompañar, valedista bancario a la orden del Tribunal, o endosado a favor de este o depósito en cuenta corriente del Tribunal por el 10% del mínimo de cada inmueble al que postulan. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio hipotecario caratulado "SCOTIABANK CHILE con MONTENEGRO ARANCIBIA, SERGIO", Rol N° 2501-2012. Bases y antecedentes en expediente. Secretaria.

28/4



### JUNTA VIGILANCIA RIO ACONCAGUA PRIMERA SECCION

#### CITACIÓN

DE CONFORMIDAD A LOS ESTATUTOS Y POR ACUERDO DE DIRECTORIO, CÍTASE A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS DE LA JUNTA DE VIGILANCIA DE LA PRIMERA SECCIÓN DEL RÍO ACONCAGUA, A EFECTUARSE EL DÍA 5 DE MAYO DE 2014, A LAS 18,00 HORAS EN PRIMERA CITACIÓN Y A LAS 18,30 HORAS EN SEGUNDA CITACIÓN, EN EL AUDITORIO DE LA ASOCIACIÓN DE AGRICULTORES DE LOS ANDES, UBICADO EN CALLE SANTA ROSA N° 441, PISO 4, LOS ANDES, CON EL OBJETO DE TRATAR LO SIGUIENTE :

\* **PRONUNCIAMIENTO DE LA ASAMBLEA SOBRE LA SOLICITUD DE LA DIRECCIÓN REGIONAL DE AGUAS, PARA LA ENTREGA DE AGUA HACIA LAS SECCIONES VECINAS DEL RIO ACONCAGUA.**

EL PRESIDENTE

### REMATE

Ante 1º Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 19 Mayo 2014, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble ubicado en Avenida Balmaceda Nrs. 438 al 440 de la Comuna de Llay Llay, Provincia de San Felipe, inscrito nombre del ejecutado Jaime Montenegro Arancibia, a fojas 967 N° 1035 del Registro de Propiedad del año 2006 del Conservador de Bienes Raíces de Llay Llay. Mínimo de subasta es la suma \$ 23.040.220.- Precio se pagará al contado, dentro de tercer día. Interesados deberán acompañar valedista bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo caratulado "SCOTIABANK CHILE con CONSTRUCTORA DIGMAR LIMITADA", Rol N° 2245-2011. Bases y antecedentes en expediente. Secretario.

29/4

Concejal Miguel Vega:

## «Es histórico haberle ganado esta lucha a Colbún»

**PUTAENDO.-** El concejal y Tesorero de la Junta de Vigilancia del Río Putaendo, **Miguel Vega Berrios**, confirmó que luego que el directorio en pleno de la JVRP se reuniera con representantes de la empresa Colbún, se llegó a un acuerdo definitivo, el que calificó como histórico, pues es la primera vez que se gana una lucha a Colbún a pesar que tengan que pagar por el acuerdo.

Vega indicó que en horas de la mañana de este martes se reunieron con los ejecutivos de Colbún en Santiago luego que anoche el seno del directorio que sesionó en Putaendo acor-

dara aceptar las condiciones del preacuerdo con Colbún, sin embargo, señaló que él logró advertir que este acuerdo “venía con letra chica”, ya que el acuerdo fijaba hipotecar por diez años las acciones de agua, lo que planteó con mucho respeto en la reunión efectuada en Santiago y que Colbún finalmente decidió sacar del futuro contrato, lo que calificó como muy beneficioso en el acuerdo alcanzado.

En este mismo sentido, Miguel Vega declaró que Colbún dejará establecido que las acciones de agua no podrán ser enajenadas (vendidas o traspasadas) en un plazo de diez años y que

él solicitó que ese plazo fuese aumentado a 20 años para garantizar que ningún directorio pretenda vender o ceder las acciones de agua que son de todos los regantes.

“Este es un día histórico, es primera vez que se gana un conflicto contra Colbún a pesar que tengamos que pagar USD 140.000 por el tremendo error que cometió el gobierno de Sebastián Piñera. Era la única forma de recuperar las acciones de agua y este acuerdo nos permite proteger nuestro río desde la Junta de Los Ríos hasta el sector Los Patos, para que ninguna otra empresa preten-

da bypassar el embalse”, puntualizó el Concejal Vega.

La autoridad comunal y dirigente de los regantes dijo que en horas de la tarde de este martes el directorio en pleno de Colbún, incluidos los representantes de la Familia Matte, se reunirán y mantienen en tabla el análisis de este acuerdo que será respaldado por el pleno de ese directorio, mientras que se debe llamar en forma urgente a asamblea de presidentes de comunidades de agua para que también ratifiquen este acuerdo, ya que los actuales estatutos de la JVRP no permiten el pago de la suma acordada, ante lo cual debe

existir un acuerdo de presidentes de canales para finalmente firmar el acuerdo en un plazo no superior a 30 días.

Miguel Vega aseguró que es justo agradecer y realizar un reconocimiento a aquellos hombres, mujeres y jóvenes, muchos de los cuales no tienen tierra ni acciones de agua, pero que sintieron como propio el agravio de ver como arbitrariamente las aguas fueron entregadas a Colbún y que sin dudarlo marcharon y se reunieron en Putaendo para defender el agua, ya que eso sirvió para que Colbún también comprendiera que ante la opinión pública tenían



Concejal y Tesorero de la Junta de Vigilancia del Río Putaendo, Miguel Vega Berrios.

una férrea oposición que una vez más Putaendo mostró para defender el agua que es de todos los putaendinos.

**Patricio Gallardo M.**

## Presentan proyectos a distintos tipos de financiamiento

Una importante cantidad de proyectos han sido presentados por la Municipalidad de San Felipe en lo que va del año a distintos tipos de financiamiento, lo que constituye una cartera nueva de iniciativas que

buscan mejorar la calidad de vida de los vecinos de los distintos sectores de la comuna.

Según explicó el Secretario Comunal de Planificación, **Claudio Paredes**, ya se presentó el proyecto de

diseño para la construcción de una nueva sede en el sector de La Santita, una iniciativa bastante importante, de alrededor de \$100 millones y que contempla el mejoramiento de la multi-cancha; la construcción de una sede

nueva que albergará a la junta de vecinos y al club deportivo, a lo que se suma el mejoramiento del entorno. Este es un proyecto que la Secretaría de Planificación está trabajando y que fue presentado el Gobierno Regional.

Asimismo, una de las líneas prioritarias del Alcalde Patricio Freire es el mejoramiento de los pavimentos, por lo que se presentaron, en etapa de diseño, cuatro proyectos importantes, que contemplan el mejoramiento de las calles Merced, Prat, Coimas y la apertura de Avenida Costanera Norte.

«Todo esto está en etapa de diseño y lo que buscan es una mejor conexión y estándar de los pavimentos de la comuna», dijo Paredes. Otro aspecto impor-

tante es el saneamiento sanitario, y en este ámbito se presentaron para el año 2014 los proyectos de construcción del alcantarillado, en etapa de ejecución, los sectores de 21 de Mayo, La Troya y el agua potable para el sector de Parrasía.

«En su conjunto son proyectos que involucran sobre \$1.600 millones, esperamos contar con la aprobación técnica este año para poder obtener los recursos, con el apoyo de nuestros Consejeros Regionales para el año 2015», sostuvo Paredes.

En tanto el proyecto de pavimentación de Belisario Montenegro, está en etapa de Aprobación Serviu, con una inversión cercana a los \$800 millones.

Esta cartera de proyectos ha sido presentada desde el mes de marzo y actual-



Secretario Comunal de Planificación, Claudio Paredes.

mente el municipio se encuentra en etapa de observación del análisis técnico del Ministerio de Desarrollo Social, además de conseguir las aprobaciones de Serviu para el caso de los pavimentos y de Esval para los proyectos de alcantarillado.

**REINARES**  
HOTEL & RESTAURANT

*Tradición por más de 40 años*

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*TV Cable
- \*Salones climatizados
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

**ZONA WI-FI**

**\* Con estacionamientos exclusivos para clientes**

Haga sus reservas al fono 25 10 359

Carlos Condell 75 - Fono 25 10 359 - www.hotelreinares.cl - San Felipe

Desde 1929  
a la Era Digital

...la mejor forma de comenzar el día

[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

Ya van 57 casos confirmados de

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 234 3170 • San Felipe

## Salud y Educación destacan en Cuenta Pública de Pradenas

**PANQUEHUE.-** Destacar los avances logrados en materia Social, Educación y Salud, son el tenor de los puntos que serán informados por el Alcalde Luis Pradenas, al rendir su cuenta pública. La actividad está programada a las 19:30 horas de este miércoles en la sala cultural, lugar donde han sido invitados la totalidad del Concejo Municipal; autoridades provinciales; parlamentarios; de orden y seguridad pública; juntas de vecinos; clubes de adultos mayores; clubes deportivos; talleres femeninos y representantes de la sociedad civil.



*El Alcalde de Panquehue, Luis Pradenas, ofrecerá este miércoles su Cuenta Pública 2013. El edil destacará el nivel de inversión que tuvo la comuna en el 2013 y los avances logrados en temas Sociales, Educación y Salud.*

De acuerdo a lo señalado por Pradenas, se trata de una exposición que destacará los avances que se han logrado en la comuna de Panquehue el año 2013 en materia Social, específicamente la relación que se ha logrado con cada una de las organizaciones comunitarias.

Otro de los puntos que será informado por la autoridad comunal se refiere al proceso de la educación y las mejoras que han logrado las escuelas de la comu-

na, como asimismo el sistema operativo del Cesfam, siendo uno de los centros de atención primaria que ha experimentado grandes avances.

“Hemos cursado las invitaciones a toda la comunidad, pues es importante que cada organización como asimismo las autoridades, se informen como se ha estado administrando esta municipalidad. Hemos dispuesto de buses de acercamiento para las respecti-

vas localidades de la comuna de Panquehue, porque nos interesa que los vecinos puedan conocer el manejo administrativo y financiero de la municipalidad”.

De acuerdo a lo establecido en la Ley n° 18.695 en su Artículo 67, le corresponde al alcalde, Luis Pradenas Morán, rendir cuenta pública a la comunidad y al Honorable Concejo Municipal, de la situación administrativa y contable de esta corporación.

## Este jueves no habrá recolección de basura en la provincia

Este jueves 1° de Mayo no se realizará el retiro de basura en ningún horario, ni diurno ni

nocturno, en toda la comuna de San Felipe, así como tampoco se realizará el barrido del damero central. El

retiro de la basura se realizará normalmente a partir del viernes 2 de mayo.

## Programarán agenda de trabajo para tratar tema de Medioambiente

**CATEMU.-** El concejal catemino, **Claudio Núñez**, luego de reunirse con el Ministro y la Secretaria Regional Ministerial de Medio Ambiente, Pablo Badenier y Tania Bertoglio respectivamente, informó que concordaron una agenda de trabajo medioambiental para la comuna de Catemu y el Valle de Aconcagua.

“Tuve la oportunidad de exponer al Ministro y a la Seremi de Medio Ambiente el estado de contaminación que presenta Catemu y otras comunas del Valle de Aconcagua, principalmente los resultados del estudio regional de la calidad del aire ejecutado entre los años 2009 y 2013, el que detecta zonas afectadas, fuentes emisoras y tipo de contaminación existente en las comunas de nuestra región. El resultado de dicho estudio no es bueno para Catemu, ratifica que en nuestra comuna existe una alta concentración de material particulado y SO<sub>2</sub>. Motivo por el cual le solicite al Ministro que debemos pasar del diagnóstico al tratamiento del caso”, indicó el Concejal Núñez.

Posterior a la exposición, el Ministro y la Seremi le propusieron al Concejal Núñez coordinar una agenda de trabajo medioambiental para la comuna de Catemu y el



*El Concejal Claudio Núñez posó para las cámaras de Diario El Trabajo junto al Ministro y la Seremi de Medio Ambiente.*

Valle de Aconcagua.

### CALIDAD DEL AIRE

Los resultados del estudio regional de la calidad del aire en el Valle de Aconcagua señalan que la ciudad de Catemu tiene alta con-

centración de SO<sub>2</sub>, PM<sub>10</sub> y Ozono, Los Andes está saturada de Ozono, San Felipe saturada de PM<sub>10</sub> y alta concentración de Ozono y Llay Llay saturada de PM<sub>2.5</sub> y alta concentración de Ozono.

95.1 FM  
**RADIO 10**  
En las 10 comunas del Valle de Aconcagua

**LA RADIO DEL DIARIO  
EL TRABAJO**



Con motivo de conmemorarse este Primero de Mayo, el Día del Trabajo, Buses Ahumada Ltda., saluda a todos sus funcionarios, así como a cada uno de los aconcagüinos que conforman la fuerza laboral que engrandece y hace crecer a nuestro país.

Buses Ahumada, una empresa comprometida con la Gente de Trabajo de Aconcagua.

Los Andes: 2343526 / 2343525 / 2422401 / 2406649  
San Felipe: 2343536 / 2343559 / 2510171 / 2343558  
CALL CENTER SANTIAGO: 02-6969798  
email: contacto@busesahumada.cl

# Dictan seminario-taller para concientizar sobre Medioambiente

El excelente seminario-taller 'Conservación Ambiental Comunitaria en el Valle de Aconcagua', se llevó a cabo en sus dependencias por Ciem Aconcagua el día sábado 26 de abril, donde se trataron temas de sumo interés ambiental y el desarrollo de las reservas de la Naturaleza de Serranía del Asiento y del Humedal El Zaino- El Copín en Jahuel. Se pudo participar de excelentes exposiciones

de diversos actores relacionados con el conservacionismo en el Valle del Aconcagua y por parte de representantes de The Nature Conservancy, una ONG mundial que trata, fomenta y apoya iniciativas conservacionistas. Pero además se puso al tanto una serie de problemáticas que están vigentes en el valle, entre ellas algunas que causaron sorpresa e indignación entre los asistentes.

Entre estos temas fue planteado por el Consejero Regional, **Rolando Stevenson**, el hecho que en septiembre el Consejo Regional había aprobado sin observaciones el Proyecto de Expansión 244 de Codelco Andina, siendo que en esa época el tema estaba en una discusión bastante álgida por los diversos actores del Valle del Aconcagua, "para mí fue una sorpresa saber que el Consejo Regional anterior de Valparaíso junto al Intendente y el Gobierno Regional, hayan aprobado y votado sin observación el Proyecto 244 de Codelco y además lo hayan posicionado como eje principal del desarrollo económico de la región, esto en el momento en que más arreciaba la controversia ante el proyecto en el valle. Esto para mí es increíble y algunos consejeros y yo vamos a levantar la voz porque esto evidentemente debería reverse al menos", dijo Rolando Stevenson.

Por otra parte, el Presi-



La actividad se llevó a cabo en sus dependencias por Ciem Aconcagua el día sábado 26 de abril.



Se trataron temas de sumo interés ambiental y el desarrollo de las reservas de la Naturaleza de Serranía del Asiento y del Humedal El Zaino- El Copín en Jahuel.

dente de la Comunidad Agrícola Serranía del Asiento, **Jaime Valdez**, dijo que en su comunidad se ve altamente amagada y presionada con la disposición de Mina Clarita de aumentar su capacidad de producción de 100 a 500 toneladas diarias, "esta instancia fue tremendamente valioso para saber y hacer conocer nuestra realidad regional. El problema particular que nos preocupa a nosotros es Minera Clarita, una empresa China y ellos tienen un proyecto de expansión de 100 toneladas diarias a 500 toneladas diarias.

En principio lo primero que vamos a hacer, y para que quede como sentado el precedente, es establecer los límites de nuestra propiedad.

Vamos a establecer una regulación de acceso y la verdad es que en el marco bajo la regulación vigente y de las buenas normas de la explotación minera, tenemos que tener una relación regulada, con flujos conocidos, servidumbres de paso, normas de seguridad, respeto por la contaminación auditiva, visual, acuífera, y en este último punto hay un tema muy importante porque esta minera hace uso de

nuestros recursos hídricos.

Las aguas que nacen y mueren en una comunidad agrícola son de derecho de dicha comunidad y no es necesario siquiera inscribirlas, por tanto tenemos una suerte de usurpación de nuestro recurso porque la minera hace uso de nuestra agua para su proceso productivo", declaró el Presidente de la Comunidad Agrícola.

**Roberto Mercado Aced.**



**ASADOS**

**Tapabarriga**

**Carnicero** \$ 4.198.-

**Sobrecostilla**

**Huachalomo**

**Aletilla** \$ 1.998.-

**Filete** \$ 8.498.-

**SOLO CARNE NACIONAL**



**PARA CARNES...KAR !!**

SE REQUIERE CONTRATAR

**ASESORA DEL HOGAR**

**PUERTAS ADENTRO**

Requisitos para el cargo:

- Deseable conocimiento en primeros auxilios.
- Al menos 2 años de experiencia.

Verdaderos interesados remitir curriculum actualizado

corellana@busesjm.cl, o contactarse al 6/2469839

Hotel de la zona requiere personal, gente de preferencia varón para las áreas de

**COCINA, STEWART, ASEADOR, MUCAMA, JARDINERO**

Ofrecemos remuneración acorde a mercado, bus de acercamiento, alimentación y un grato ambiente laboral

contador@jahuel.cl  
personal@jahuel.cl

## PROGELEC



**CAMIÓN GRÚA CAMA**



PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA

ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO

Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial
- 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria

- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

---

Certificado por



LLAMAR FONOS: 514471 - 512759



FREIRE 227 - SAN FELIPE

Viajarán en septiembre al Argentina:

## Coro Adulto Mayor de San Felipe realiza Bingo para gira 2014

Los 35 coreutas del **Coro de Adultos Mayores de San Felipe** ya están 'calentando sus motores' para estar más que listos cuando llegue la hora de su próxima presentación internacional. Es por ello que este sábado realizarán un Bingo solidario a fin de reunir fondos para el viaje del 2 de septiembre hacia tierras argentinas.

«Desde ahora queremos empezar a reunir fondos, pues los gastos personales nos los costeamos nosotros mismos, estaremos entregando premios como un horno eléctrico; artículos de cocina; electrodomésticos varios, plumones etc., etc.», informó a **Diario El Trabajo** el relacionista público de la

agrupación, **Elías Tapia**.

Tal como el año recién pasado, el Coro Adulto Mayor de San Felipe realizará un Bingo para recaudar fondos para financiar sus actividades 2014. Dentro de las actividades planificadas para el año en curso, la institución está invitada nuevamente a participar del 15° Encuentro Argentino y Latinoamericano de Coros de la Tercera Edad así como otras presentaciones tanto dentro como fuera del territorio nacional.

La actividad se llevará a cabo en la Cámara de Comercio de San Felipe, ubicada en la Avenida Bernardo O'Higgins 235, el día sábado 3 de mayo desde las 16:00 horas en adelante y la adhesión es de \$1.500 pesos con atractivos premios.

### TRAYECTORIA INTERNACIONAL

Durante el período anterior el Coro Adulto Mayor San Felipe realizó múltiples actividades gracias a la gestión de su ágil directiva, presidida por la señora **Maurilia Sosa**, y con la renovada energía que impuso su, desde entonces, Director Musical, **Jorge Gaete Calderón**. Dentro de la gran cantidad de presentaciones (18, para ser precisos) que brindó impecablemente el grupo destacan sus giras nacionales e internacionales:

En septiembre de 2013 viajaron a Villa Carlos Paz, en Córdoba - Argentina, al 14° Encuentro Argentino y Latinoamericano de Coros de la Tercera Edad. Instancia en la que compartieron con coros de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay, siendo nuestro grupo sanfelipeño los únicos representantes de nuestro país.

En el mes de octubre de 2013 hicieron una intensa gira nacional e internacional por el norte de Chile y el sur del vecino país de Perú, haciendo presentaciones en las ciudades de Antofagasta, Iquique y Arica, como también la ciudad de Ilo, en Perú.



**LOS REGALONES.-** En la Cámara de Comercio y a partir de las 16:00 horas de este sábado se realizará un grandioso Bingo que será destinado a recaudar fondos para que el Coro del Adulto Mayor viaje al exterior.



**CALIDAD INTERNACIONAL.-** Coros participantes en 14° Encuentro Argentino y Latinoamericano de Coros de la Tercera Edad.



Relacionista público de la agrupación, **Elías Tapia**.



Director Musical, **Jorge Gaete Calderón**.



**EN ACCIÓN.-** Esta agrupación es presidida por la señora **Maurilia Sosa**, y con la renovada energía que impuso su, desde entonces, Director Musical, **Jorge Gaete Calderón**.

# Entregan agenda institucional a alumnos de la Escuela Carmela Carvajal

Un verdadero hito en la historia de la Escuela Carmela Carvajal de Prat, ubicada en el sector de Curimón, fue lo realizado el lunes 28 de abril, y consistió en la entrega por primera vez, de la Agenda Escolar a la totalidad de la comunidad educativa, lo que posibilita-

rá, entre otras cosas, mantener un canal de comunicación directo entre el apoderado y la escuela, conocer el manual de convivencia interna que viene impreso en su interior, lo que es exigido por la normativa vigente y la identidad con la esencia del establecimiento.

La idea nace a comienzo del año 2013, al interior del Consejo de Profesores, momento en el que se percibe la falta de un canal oficial y directo de comunicación entre el profesorado y la familia, lo que si bien, significa que muchas veces se puede verbalizar la informa-



Los recursos para la elaboración de las agendas, fueron obtenidos de la Ley SEP (Subvención Especial Preferencial).



AGENDA EFICAZ.- La entrega de la Agenda Escolar a la totalidad de la comunidad educativa, posibilitará entre otras cosas, mantener un canal de comunicación directo entre el apoderado y la escuela.

ción, siempre en necesario dejarla plasmado a través de un documento oficial, lo que hoy se ha concretado con la entrega de la agenda escolar.

Los recursos para la elaboración de las agendas, fueron obtenidos de la Ley SEP (Subvención Especial Preferencial), que permite la adquisición de recursos,

cuando va en beneficio de los alumnos, participando en el diseño, todo el cuerpo docente y directivo de la escuela.

**Ana María Donoso**, directora del establecimiento, señaló que “la entrega de esta agenda no tiene costo alguno para los apoderados, ya que está contemplado dentro de los beneficios de

la SEP, contando con el importante apoyo de la Municipalidad de San Felipe y de la Daem, y queremos dejarlo instalado dentro de la cultura de la escuela, modificar lo que sea necesario, e incorporar aspectos que sean relevantes integrar, siendo 236 los alumnos que tendrán esta agenda”, puntualizó Donoso.

DESDE 1929  
A LA ERA DIGITAL

EL TRABAJO  
Ya van 57 casos confirmados de

...la mejor forma de comenzar el día

[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

El Trabajo - Salinas 348 - Fono: 343170 - San Felipe

Huastre Municipalidad de San Felipe  
La Corona de Trabajo

Patricio Freire Canto, Alcalde de la comuna de San Felipe y el Honorable Concejo Municipal saludan a todos los trabajadores en la conmemoración de esta importante fecha.

Freire Canto hace propicia la ocasión para destacar a los hombres y mujeres que día a día engrandecen con su esfuerzo y su trabajo nuestro país, el valle de Aconcagua y la comuna de San Felipe.

¡Feliz día del trabajo!

## Core Stevenson denuncia serias dificultades para usuarios: Clientes deambulan por la ciudad en busca de oficinas de Esvál para pagar

Día a día se acumulan los reclamos de los clientes de Esvál por la eliminación de las oficinas de pago de este servicio, indicó el Consejero Regional **Rolando Stevenson**, quien desde hace mucho tiempo señaló los inconvenientes de esta decisión empresarial.

«En efecto, son muchas las personas de la tercera edad en especial que deambulan por diferentes centros de pago para cumplir con la cancelación de sus cuentas de agua, sin embargo no todos los lugares ofertados por Esvál acogen los pagos, pues tienen diversas exigencias, en algunos no se pueden usar tarjetas de débito, en otros cheques o simplemente las personas no están en condiciones de seguir todas las instrucciones de servicios en pantalla o vía Internet».

A lo expuesto hay que agregar que los dineros pagados no se abonan al instante en la cuenta de Esvál, por lo tanto muchas veces se cobran multas por pago fue-



Consejero Regional Rolando Stevenson Velasco.

ra de plazo sin que esto sea responsabilidad del pagador.

«Es increíble que los miles de usuarios de Esvál del Valle del Aconcagua tengan que realizar verdaderos viacrucis para cumplir con el pago de las cuentas del consumo de agua potable, valores que se aumentan con el cobro de arriendo de medidor, uso de alcantarillado y tratamiento de aguas servidas lo que dobla generalmente el valor del consumo de metros cúbicos de agua», agregó Stevenson.

Cuando la empresa

anunció la eliminación de sus cajas receptoras de pago, ello se presentó como una decisión en beneficio de sus clientes, cosa que ha resultado totalmente al contrario.

El Core Stevenson se entrevistará en Valparaíso con los ejecutivos de Esvál, de manera de encontrar una solución favorable a los consumidores del Valle de Aconcagua en una situación que afecta sobre todo a las personas de la tercera edad, discapacitados y personas que no se manejan con sistemas bancarios o computacionales.

## Abandonan a perro y lo dejan amarrado de sus patas en medio del río

**PUTAENDO.-** Un increíble caso de crueldad con animales quedó al descubierto cuando un matrimonio del sector Las Coimas encontró a un perro amarrado a un algarrobo con una soga y además tenía sus dos patas amarradas y que se encontraba en un notorio estado de deshidratación en medio del Río Putaendo.

Luego de recibir la denuncia, que incluso fue informada a Carabineros, los testigos se trasladaron hasta el Callejón Las Tunas, desde la carretera que une Putaendo con San Felipe hacia Quebrada Herrera y prácticamente al llegar al final de ese callejón en un algarrobo, encontraron a un perro color blanco con manchas negras, el cual ya había sido liberado de sus amarras.

Ellos intentaron acercarse al animal que estaba bastante agresivo, fue al percatarse de su notorio estado de desnutrición que se acercaron con un bidón con agua que vaciaron en un envase plástico y el animal en cosa de segundos, no tan sólo se acercó a las personas, sino que bebió cinco litros de agua rápida-

mente, evidenciando la deshidratación.

En horas de la tarde la pareja acudió nuevamente junto a la Presidente de la Agrupación Conciencia Animal, Mariana Bravo, y esta vez llevaron un poco de alimento. Este cruel caso de abandono y maltrato que tiene a un perro desorientado viviendo en medio del Río de Putaendo y que desde el viernes de la semana pasada no ha buscado rumbo y se ha mantenido en ese sector, demuestra que la intención de quien o quienes lo abandonaron, no tan sólo fue deshacerse de él, sino que al amarrar sus manos y atarlo a un algarrobo, claramente en un caso de crueldad intentaron que el animal muriera deshidratado y desnutrido.

Mariana Bravo hizo un llamado para quien esté interesado en adoptar a este perro, que tendría poco más de un año y que sería de una raza bastante grande, el cual sólo se encuentra en estado de desnutrición pero no presenta lesiones. Los voluntarios de Conciencia Animal acudirán nuevamente este martes para llevar agua y alimento a este can y en esta mini-cruzada están dispuestos a buscar la forma de sacar a este pe-



**ABANDONADO.-** Si usted puede colaborar en encontrar un hogar para este perrito, favor de contactarse a través del Facebook Putaendo Animalista.

ro desde ese solitario lugar y ojala llevarlo hasta algún hogar donde lo quieran recibir.

Bravo señaló que los perros que a diario son abandonados en sectores poblacionales, de una u otra forma buscan cómo sobrevivir y en muchas ocasiones afortunadamente la gente les da un poco de alimento y agua, pero que la diferencia con este animal es que está abandonado en medio del río y ya ha convertido ese algarrobo en su territorio y no tiene manera de recibir alimento ni menos agua.

**Patricio Gallardo M.**

		PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU	
MIÉRCOLES 30 ABRIL		JUEVES 1 MAYO	
08:00	Siempre Juntos «El Matinal del Valle»	08:00	Siempre Juntos «El Matinal del Valle»
12:00	Dibujos Animados	12:00	Dibujos Animados
12:30	Cocinando con José Andrés	12:30	Cocinando con José Andrés
13:00	Al sur del Mundo	13:00	Al sur del Mundo
14:00	<b>VTV Noticias Ed. Mediodía</b>	14:00	<b>VTV Noticias Ed. Mediodía</b>
14:40	Música en VTV2	14:40	Música en VTV2
15:00	Novasur	15:00	Novasur
17:00	Música en VTV2	17:00	Música en VTV2
18:30	<b>VTV Noticias Ed. Tarde</b>	18:30	<b>VTV Noticias Ed. Tarde</b>
19:00	Documentales	19:00	Documentales
21:00	Arcatel Noticias	21:00	Arcatel Noticias
21:30	<b>VTV Noticias Ed. Central</b>	21:30	<b>VTV Noticias Ed. Central</b>
22:10	VTV Tiempo	22:10	VTV Tiempo
22:15	Serie: Corín Tellado	22:15	Los Malandras, serie chilena
00:00	<b>VTV Noticias Ed. Noche</b>	00:00	<b>VTV Noticias Ed. Noche</b>
00:35	Siempre Juntos (Rep.)	00:35	Siempre Juntos (Rep.)

# FIESTA DE LA VENDIMIA 2014



ORGANIZA: **Municipalidad de San Felipe**  
La Cumbre de Trío

**SÁBADO 03 DE MAYO**

**FRONTIS IGLESIA SAN ANTONIO DE PADUA (ALMENDRAL)**

**PROGRAMA**

10:00 HRS. FUERZOS ARMADOS PROTECTOR

11:00 HRS. MUSEO DE HISTORIA Y CULTURA DE SAN FELIPE

12:00 HRS. OFICINA DE TURISMO (MUSEO DE HISTORIA Y CULTURA DE SAN FELIPE)

13:00 HRS. RESEÑA HISTÓRICA POR TALLERES

14:00 HRS. MONTAÑA RUSA EN EL SERVICIO DE TURISMO

15:00 HRS. CORTEO POR LAS CALLES DE SAN FELIPE

16:00 HRS. TERCER MESA

17:00 HRS. MESA DE MÚSICA

18:00 HRS. DESPARRAMO

# Incendio dejó daños en techumbre de vivienda de Calle Juan Rozas

**PUTAENDO.-** Un incendio estructural dejó daños totales en la techumbre de una vivienda ubicada en Calle Juan Rozas, la mañana de este martes. El siniestro comenzó minutos antes de las 08:00 horas y afectó la propiedad asignada con el número 1594 de propiedad de **Héctor Escartín** y su grupo familiar, compuesto por cuatro personas más,

incluidos dos niños. **Óscar Libuy**, conductor de la empresa de Buses Puma, señaló que mientras tomaba pasajeros en el paradero ubicado frente a la vivienda, sintió un fuerte ruido y vio como una enorme llama salió desde el entretecho del domicilio, por lo que rápidamente se bajó de su micro e ingresó a la vivienda y ayudó a la eva-

cuación del grupo familiar que ya se había percatado del incendio mientras daba aviso a Bomberos, labor que también fue apoyada por personal de Carabineros.

Libuy además señaló que en cosa de segundos la casa se llenó de humo y el fuego se propagó prácticamente por todo el techo. Bomberos llegaron rápidamente al lugar y una de las primeras acciones fue evitar que el fuego alcanzara la techumbre de una vivienda colindante separada solo por un pequeño callejón, mientras que varios vecinos, automovilistas y familiares sacaban rápidamente los enceres desde el interior del inmueble para evitar que fueran dañados por el fuego y por el agua ocupada por Bomberos.

El 2º Comandante del Cuerpo de Bomberos, **Francisco Correa**, confirmó que el personal bomberil se encontró con fuego violento en el techo de la vivienda y que las llama-



*El tránsito en Calle Juan Rozas permaneció suspendido por más de una hora mientras Carabineros también trabajaba en apoyo de las unidades de emergencia.*

mas crecieron en intensidad pues bajo la madera del techo había una mezcla de paja con barro, la que por el paso de los años se transformó en un material inflamable, lo que obligó a sacar varias planchas de zinc para poder controlar el incendio por

completo. La Oficina de Emergencias de la Municipalidad se constituyó en el lugar y el Director de Obras, **Jorge Reyes**, confirmó que el grupo familiar se encuentra en buenas condiciones, además de indicar que las pérdidas ma-

teriales serían mínimas pero que la vivienda quedó inhabitable, por lo que están analizando la posibilidad de instalar una mediagua provisoria en el patio del domicilio que era arrendada por el grupo familiar. **Patricio Gallardo M.**

Restaurant Centro  
**MANUEL RODRIGUEZ**

**MENÚ DIARIO**

**DIA LUNES**  
**CHUPE DE GUATITAS**  
**VARIEDAD DE PLATOS**

RESTAURANT  
CENTRO  
MANUEL RODRIGUEZ

**Coimas N° 359- Fono 2510448**  
**San Felipe**

## ist , a la vanguardia en gestión preventiva

especialistas en prevención



IST, más de cinco décadas impulsando la investigación, divulgación y desarrollo de la prevención para la seguridad y calidad de vida de los trabajadores afiliados.

www.ist.cl

**ist**

especialistas en prevención

# Borrachito rompió vitrinas de restaurante para robar dos botellas de vino

**LOS ANDES.-** Un sujeto que padece alcoholismo crónico y vive casi en situación de indigencia, fue detenido al ser sorprendido robando dos botellas de vino al interior de un restorán ubicado en el camino internacional. El hombre, identificado como **Enrique Orlando C.B.**, de 48 años, quien vive en condiciones de extrema pobreza en el sector de Guardia Vieja, llegó en horas de la ma-

drugada hasta el Restaurante Sol y Nieve, ubicado en el kilómetro 83 de la ruta internacional y premunido de un elemento contundente rompió una de las vitrinas para acceder al interior y robar dos botellas de vino para saciar su adicción a la enfermedad.

Sin embargo fue descubierto por el guardia del recinto, quien en forma inmediata llamó a Carabineros que se hicieron presentes en

el lugar deteniendo al sujeto en momentos en que se daba a la fuga con los mostos. Por instrucciones del Fiscal de Turno Enrique pasó a Control de Detención en el Tribunal de Garantía de Los Andes.

Una vez cumplido el trámite, la Fiscal Gabriela Fuenzalida lo requirió en Procedimiento Simplificado por el delito de Robo en lugar no habitado. El hombre, visiblemente afectado por la

falta de alcohol, aceptó su responsabilidad y fue condenado a 61 días de presidio, pero con el beneficio de la Remisión condicional de la pena.

**NECESITA AYUDA.-** El hombre, identificado como **Enrique Orlando C.B.**, de 48 años, quien vive en condiciones de extrema pobreza en el sector de Guardia Vieja.



# Comerciantes sanfelipeños se organizan contra la delincuencia

Una interesante iniciativa es la que están llevando a cabo los comerciantes del sector Salinas-Santo Domingo en el centro de la ciudad, quienes tras la seguidilla de robos que han sufrido los diferentes locales del centro de San Felipe, han decidido organizarse. Así, con carteles que identifican a los delincuentes y acciones preventivas entre los comerciantes y las Policías, los locatarios del sector señalado se han tenido que

unir para luchar contra la delincuencia.

Así lo manifiesta el vocero de este grupo de locatarios de las calles Salinas y Santo Domingo, **Julio Araya**, quien como Jefe de Sucursal de Librería Comercial de Salinas, ha tenido que hacerse partícipe de estas nuevas iniciativas. Araya declaró **Diario El Trabajo** que esta organización es fundamental, y además es notorio el aumento de las rondas y el resguardo de

Carabineros.

Dentro de esta asociación hecha con Carabineros, Araya destaca la participación y preocupación que el Capitán Alfredo Castillo ha tenido frente a esta situación, de quien destaca que no sólo les ha entregado su apoyo, sino que además ha visitado en sector en varias ocasiones, además de ser notorio a simple vista, el aumento en las rondas policiales, lo que ya genera una sensación de seguridad mayor dentro de los compradores y obviamente de los comerciantes.

Además de la cooperación dada por Carabineros, hace algún tiempo estos locatarios optaron por los silbatos como una acción disipadora del actuar de los delincuentes, a lo cual ahora se ha sumado la distribución y divulgación de las fotos de los individuos que son asiduos al delito de robo, de manera de que la comunidad también pueda informarse respecto a cómo lucen estos sujetos y puedan mantenerse prevenidos en el caso de que se encuentren con

ellos. “Esto de alguna forma tiene que parar y qué mejor forma que avisar a la ciudadanía también, ver y mostrar, estas son las personas que han echado a perder un poco el centro”, indicó el vocero de los comerciantes.

Consultado respecto a posibles acciones como marchas o movilizaciones que manifiesten lo afectado que se encuentran por este flagelo delictual, Araya manifestó que si bien aún no se descartan acciones de este tipo, y que se

están estudiando las posibilidades, pero que hasta el momento agradecen el apoyo que Carabineros ha tenido y que éste se ha hecho sentir. “Sin embargo estamos viendo la posibilidad de hacer algo, meter un poquito más de bulla, para las autoridades como el alcalde y los concejales”, a modo de una toma de conciencia de la grave situación y la sensación de inseguridad en la que se encuentran debido al aumento delictual en el centro de la ciudad.



**EN ALERTA.-** Este es el tipo de carteles que los comerciantes han desplegado por sus locales comerciales.



**OJO LIMITADO.-** Si bien las cámaras de tele-vigilancia están funcionando, los obstáculos visuales de la ciudad no permiten que éstas funcionen correctamente en la prevención del delito, en algunos sectores de la ciudad.

## DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS CÍA. LTDA. ESTUDIO JURÍDICO



DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS  
COMPAÑÍA LIMITADA

FONO: 2505015  
asesorialegal@dva.cl  
www.dva.cl

### Área Jurídica - Comercial :

- Civil
- Comercial
- Familia
- Laboral
- Policía Local
- Minería
- Aguas
- Cobranza pre judicial y judicial
- Sociedades
- Contratos (promesas, compra ventas, etc)
- Contratos de hipotecas y otros derechos reales
- Estudio de títulos

**SALINAS 348, OF. 203 - 2° PISO SAN FELIPE**

# Impresionante accidente entre camión y tren metalero en El Escorial

Como **Heraldo Maldonado Sanhueza**, de 61 años y domiciliado en Quilpué, fue identificado el conductor que salvó ileso luego que camión de la empresa Enex, que conducía de oriente a poniente por la Ruta CH-60, colisionó con tren metalero en el cruce

ferroviario El Escorial en Panquehue.

El conductor del camión comentó que en pro de evitar la colisión frenó el vehículo que conducía, sin embargo, éste resbaló en el asfalto de la carretera, ocasionando el impacto con el tren, quien debido a la ve-

locidad y carga, terminaron lanzando el camión hacia un costado de la ruta, quedando completamente atravesado en ésta.

El accidente se registró en pasadas las 14:00 horas en circunstancias que el conductor del camión de la empresa Enex, placa pa-



El camión sufrió considerables daños en su cabina y la rotura del estanque de combustible.



Producto del accidente el tránsito vehicular por la Ruta CH-60 fue suspendido por más de una hora, lo que provocó enormes tacos desde y hacia Panquehue.

tente JL 1611, que afortunadamente, circulaba sin carga en dirección al poniente, no se percató del tren metalero que se dirigía a Ventanas con 40 carros de concentrado de cobre en el cruce ferroviario El Escorial.

Si bien tanto el conductor del ferrocarril, identificado como **Jorge Gutiérrez** y **Heraldo Maldonado**, el conductor del camión,

resultaron ilesos, el vehículo conducido por Maldonado quedó con considerables daños tanto en la parte frontal como en el lado derecho de la cabina, lo cual provocó la rotura del estanque de petróleo ubicado a la altura de la pisadera del copiloto, que tuvo como consecuencia el derrame de una importante cantidad de combustible sobre la carretera.



LA RADIO DEL DIARIO  
EL TRABAJO



## Centro Médico - Odontológico SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales



### NEUROLOGIA INFANTIL

Dra. Pamela Bravo P.  
U. de Chile  
(Post Grado)

- Cefaleas
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral



*¡Cuenta con Nosotros!*  
**Implantes Dentales**

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

**SAN FELIPE**

Prat 585

Fono: 535469 - 910900 - 506218

[www.sedent.cl](http://www.sedent.cl)

**LOS ANDES**

Esmeralda 246

Fono 294950

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Tricel asume la dirección de la Asociación de Fútbol de San Felipe

La resolución más importante que se tomó en la reunión de antes de anoche en la Asociación de Fútbol Amateur de San Felipe, fue la conformación del Tribunal Calificador de Elecciones (Tricel), el que tendrá como primera misión hacerse cargo de la dirección momentánea del ente rec-

tor del balompié aficionado sanfelipeño, además de organizar el proceso electoral para reemplazar la mesa directiva que encabeza el directivo Héctor Guerra, quien ya hizo entrega de su cargo, al expirar el periodo reglamentario de su mandato.

Por ahora Guerra se

encuentra preparando su rendición de cuentas para hacer abandono formal de la presidencia, la que por ahora ocupa el Tricel, que quedó conformado por los clubes Arturo Prat, Unión Sargento Aldea y Mario Inostroza.



Por ahora un Tricel rige los destinos del ente rector del fútbol amateur de San Felipe.

## En la Liga Vecinal ya no se puede hablar de sorpresas

Fecha a fecha en la Liga Vecinal, está quedando más que claro que el torneo actual será muy distinto a los anteriores, debido a que se está haciendo recurrente que equipos acostumbrados a lidiar en la para media y baja de cada competencia, ahora estén faltando el respeto-futbolística-mente hablando- a los cuadros llamados 'grandes', situación que ocurrió en la jornada pasada en la cual Los Amigos, rescató un valioso empate a dos ante el todopoderoso Santos, que con este resultado comienza a sentir muy cerca el acoso de Tsunami, su actual escolta, que también debió bregar mucho para imponerse a Villa Los Álamos.

Pero la lucha por el centro no estará circunscrita a sólo dos, ya que hay cuatro elencos que perfectamente

pueden meterse en la lucha por el título, entonces de aquí en adelante habrá que estar muy atentos a lo que puedan decir Pedro Aguirre Cerda, Barcelona, Andacollo y el sorprendente Villa Argelia. La gran goleada de la cita en Cancha Parrasía corrió por cuenta de Andacollo, que no tuvo misericordia con Aconcagua al encajarle una goleada de 9 a 0.

### Resultados fecha 9

Santos 2 - Los Amigos 2; Tsunami 2 - Villa Los Álamos 1; Resto del Mundo 2 - Carlos Barrera 0; Hernán Pérez 3 - Villa Argelia 0; Barcelona 4 - Unión Esperanza 1; Pedro Aguirre Cerda 6 - Unión Esfuerzo 2; Andacollo 9 - Aconcagua 0.

Esta noche sigue el Torneo Súper Seniors

En el campeonato para los jugadores mayores de 55

años, Villa Los Álamos, mantuvo su paso solido que con mucha anticipación lo consagró como el mejor del 2014 y en la fecha pasada dieron otra muestra de su calidad al vencer por 3 a 1 a Mueblería Ferrada.

### Resultados

Villa Argelia 2 - Unión Esperanza 2; Unión Esfuerzo 3 - Barcelona 1; Carlos Barrera 2 - Aconcagua 1; Resto del Mundo 2 - Hernán Pérez 1; Villa Los Álamos 3 - Mueblería Ferrada 1.

### Programación para hoy miércoles 31 de abril.

19:30 horas, Carlos Barrera - Hernán Pérez.

21:15 horas, Unión Esperanza - Aconcagua.



El torneo oficial de la Liga Vecinal será muy disputado, mientras que en los Súper Seniors hace ya mucho rato hay un cuadro dominador.

## Estay y Villagrán siguen sólidos en las calles del país

Una vez más y como ha sido frecuente hace ya un largo rato, los atletas aconcagüinos Mauro Villagrán y Jorge Estay lograron destacar en un evento atlético masivo que reunió a miles runners de todo Chile. La Corrida en la cual esta dupla consiguió brillar fue la Brooks, donde Villagrán obtuvo el segundo puesto en la serie para corredores de entre 45 a 49 años. El andino cubrió los 8 kilómetros de carrera en un tiempo de 38 minutos con 17 segundos.

Por su parte 'El Expreso' Estay con un crono de 46 minutos con 36 segundos, se posicionó en el casillero seis entre los runners más longevos, lugar que dejó muy conforme al sanfelipeño, quien comentó que «la partida fue muy lenta, ya que tal como se había presupuestado en las primeras líneas de largada estaban los rostros de la TV y la farándula, entonces fue muy difícil alcanzar un tren de carrera rápido, además que quedé muy atrás en la par-



Jorge Estay y Mauro Villagrán cumplieron una destacada presentación en la Corrida Brooks; mañana quieren repetir sus performances en Cabillo.

tida», comentó Estay a **El Trabajo Deportivo**.

### MAÑANA EN CABILLO

Como es tradicional en la comuna de Cabillo se realizará la Madia Maratón del Día del Trabajador, en uno de los circuitos más respetados de la Quinta Región debido a que cada 1º de

Mayo parte de los mejores fondistas nacionales se reúnen en esa comuna de la Región de Valparaíso. «Realmente es una carrera muy atractiva, porque reúne todas las condiciones para serlo: Competidores de nivel, buena organización y excelentes premios», contó Estay.

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<p><b>ARIES</b></p>  <p>(21 de Mar. al 20 de Abr.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Hay que ser honesto/a siempre a pesar de que esto implique una posible ruptura en la pareja, es mejor eso a recurrir a la mentira. <b>SALUD:</b> Cuidado que la tensión puede afectar su concentración al conducir. <b>DINERO:</b> Es mejor que ahorre e invierta en otro momento. <b>COLOR:</b> Beige. <b>NÚMERO:</b> 7.</p>
<p><b>TAURO</b></p>  <p>(21 de Ab. al 20 de May.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Este es su momento y no debe desperdiciarlo por esas pequeñas dudas que aun rondan por su cabeza. <b>SALUD:</b> Ha postergado mucho la visita al médico, actúe con más responsabilidad. <b>DINERO:</b> Aléjese de las malas vibras en el trabajo. <b>COLOR:</b> Gris. <b>NÚMERO:</b> 21.</p>
<p><b>GEMINIS</b></p>  <p>(21 de May. al 21 de Jun.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Las apariencias pueden llevarlo/a al error, sería ideal que tratara de conocer algo más de esa persona. <b>SALUD:</b> Use métodos naturales para equilibrar las energías de su cuerpo su mente. <b>DINERO:</b> No se deje llevar por el dinero fácil ya que se puede involucrar en algo malo. <b>COLOR:</b> Marrón. <b>NÚMERO:</b> 2.</p>
<p><b>CANCER</b></p>  <p>(22 de Jun. al 22 de Jul.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Las opciones que tiene no son malas, solo necesita meditar bien para encontrar la correcta. Tómese su tiempo. <b>SALUD:</b> El comer tan tarde le está generando malestares estomacales, trate de evitarlo. <b>DINERO:</b> Sea paciente y saldrá adelante. <b>COLOR:</b> Negro. <b>NÚMERO:</b> 11.</p>
<p><b>LEO</b></p>  <p>(23 de Jul. al 22 de Ag.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Un momento de soledad no tiene nada de malo, empléelo en usted y haga cosas que le hagan feliz. <b>SALUD:</b> Es muy importante que descansa y recupere sus energías. <b>DINERO:</b> No se arriesgue a perder dinero ajeno, tenga mucho cuidado. <b>COLOR:</b> Calipso. <b>NÚMERO:</b> 31.</p>
<p><b>VIRGO</b></p>  <p>(23 de Ag. al 22 de Sept.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Para aclarar su mente necesita estar solo/a. <b>SALUD:</b> Esas situaciones de tensión producto de los problemas familiares están por hacerlo/a colapsar, tenga cuidado y trate de alejarse de esto aunque sea un poco. <b>DINERO:</b> No desaproveche su suerte en lo laboral. <b>COLOR:</b> Fucsia. <b>NÚMERO:</b> 14.</p>
<p><b>LIBRA</b></p>  <p>(23 de Sept. al 22 de Oct.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Ve la forma de acercarte a tu pareja para saber que si todo anda bien, a veces es muy bueno darse el tiempo para escuchar al otro. <b>SALUD:</b> Controle esos comportamientos ansiosos. <b>DINERO:</b> No desaproveche sus capacidades para los negocios. <b>COLOR:</b> Burdeos. <b>NÚMERO:</b> 32.</p>
<p><b>ESCORPION</b></p>  <p>(23 de Oct. al 22 de Nov.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Los viejos amores son solo, no siempre las segundas vueltas son buenas en especial con los antecedentes anteriores. <b>SALUD:</b> Cuidado con las crisis asmáticas. <b>DINERO:</b> Evítese malos ratos en el trabajo, trate de ser muy responsable. <b>COLOR:</b> Rojo. <b>NÚMERO:</b> 27.</p>
<p><b>SAGITARIO</b></p>  <p>(23 de Nov. al 20 de Dic.)</p>	<p><b>AMOR:</b> No se quede solo en las intenciones, la única manera de saber si es correspondido/a es intentándolo. <b>SALUD:</b> Debe controlar más sus niveles de colesterol para evitar enfermedades cardíacas y del sistema circulatorio. <b>DINERO:</b> Sea más empeñoso/a y logrará lo que quiere. <b>COLOR:</b> Violeta. <b>NÚMERO:</b> 4.</p>
<p><b>CAPRICORNIO</b></p>  <p>(21 de Dic. al 20 de En.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Esas tentaciones lo/a pueden llevar por un camino no muy conveniente, contrólese mejor y así evitará inconvenientes. <b>SALUD:</b> Dolencias en la espalda, ojo con su postura. <b>DINERO:</b> No es el momento ideal para adquirir nuevas deudas. <b>COLOR:</b> Amarillo. <b>NÚMERO:</b> 9.</p>
<p><b>ACUARIO</b></p>  <p>(21 de En. al 19 de Feb.)</p>	<p><b>AMOR:</b> No hay que ahogarse en un vaso con agua, las cosas son más simples de lo que usted está pensando. Es la hora de conversar. <b>SALUD:</b> Renueve su imagen, eso ayudará a su autoestima. <b>DINERO:</b> No deje pasar las nuevas oportunidades que se están cruzando frente a usted. <b>COLOR:</b> Café. <b>NÚMERO:</b> 12.</p>
<p><b>PISCIS</b></p>  <p>(20 de Feb. al 20 de Mar.)</p>	<p><b>AMOR:</b> No debe jugar con el corazón de nadie y menos para desquitarse por un mal amor en el pasado. <b>SALUD:</b> Cualquier actividad que implique gastar calorías es bueno para la salud. <b>DINERO:</b> No tenga tanto miedo al emprender, confíe en su suerte. <b>COLOR:</b> Lila. <b>NÚMERO:</b> 1.</p>

**• ATENCIÓN EN SANTIAGO:**  
Alameda 4308 Esquina Placilla,  
Estación Central  
Metro San Alberto Hurtado. Vereda  
Cel.: 5775 8508  
Fono: (2) 2778 8818 – 2778 0731

**• ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:**  
Agua Santa 353, Paradero 4,  
Variante Agua Santa.  
Fono: (32) 261 3124

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

## GUIA PROFESIONAL

**CIRUGÍA PLÁSTICA**  
**Dra. Verónica Peña Martínez**

- Cirugía estética
- Cirugía reconstructiva
- Quemadas
- Botox y Rellenos

Centro Clínico Aconcagua  
Las Heras 650 - Los Andes  
Fono 34-2345353  
Edificio Las Rosas  
O'Higgins 640 - Los Andes  
Fono: 34-2421902  
email: dravpenam@gmail.com

**ELECTROENCEFALOGRAMAS**  
**ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**

**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**

Edificio I.S.T. - Merced  
565 - Of. 301 - F.: 515625  
San Felipe

**Centro Médico Bio Centro**  
O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 424330 \* 408018

**NUTRICIONISTA**

**Katleen Mardones Lucero**

- Evaluación Nutricional (niños y adultos)
- Consejería en alimentación y estilos de vida saludable

Edificio Médico Centro  
Portus 111 3er. piso, San Felipe  
Fono 510897

Para Consulta Nutricional a domicilio  
Solicita hora 909604  
Email de contacto  
kmdardones20@gmail.com

**ist**  
especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IST

☎ 34 251 1457  
☎ 34 259 5500

**Odontología Santa Teresa**

**Dra. Kathleen Scott**  
Odontología Integral

**Dra. Danica Mandakovic**  
Ortodoncia

**Dr. Patricio Neira**  
Periodoncia e Implantología

Edif. Médico Centro  
Portus 111 of 406, San Felipe  
**034-513239**

**CLINICA DENTAL PORTUS**

**ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES**

**Dra. Carolina Dodds F.**  
Periodoncista

**Dr. Luis Salas D.**  
Endodoncista

**Portus 128 A - San Felipe**  
**Fono: 515166**

ARRIENDO DE OFICINAS

**ABOGADO**  
**CLAUDIO GOMEZ CASTRO**

Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.

Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
Fono 034-515537  
abogados@live.cl

Consulta Profesional sin costo

**DISEÑADOR**  
**OMAR JURÍ CERDA**

**Diseño Industrial**

- . Mobiliario
- . Interiores
- . Planos (diseño, arq, ingeniería, etc.)
- . 3D Diseño y Digitalización
- . Factibilización técnica (Ing diseño)
- . Proyectos en general

**Diseño Gráfico**

- . Imagen corporativa (logo, papelerías, manual de imagen, etc.)
- . Diseño Web
- . Multimedia
- . Gigantografías, volantes, avisos, etc.

Precios a su alcance - Consulte sin costo  
Fono: 9/65 751 620 - 34-505015  
e-mail: ojuri@dva.cl  
Salinas 348 - of.13 / 2° piso - San Felipe

**Dr. RODOLFO MANRIQUEZ**  
**OFTALMÓLOGO**  
Sociedad Regional de Oftalmología

Consulta Oftalmológica  
Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
Vía Lagrimal - Glaucoma

**Fonasa - Isapres - Particulares**

Alta tecnología para examen y diagnóstico

**CONSULTAS**

Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
Fonos: (034)519481 - 64859327  
consulta.drmanriquez@gmail.com

**Dr. SERGIO ABUAUAD**  
**ABO-MOHOR**

**OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR**

Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2° Piso Of. 203  
Ed. El Comendador  
Fono 2512343 2912543 - San Felipe

**MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 2421902 - Los Andes

**TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA**

**ZAHIRA TAPIA ESPINOZA**  
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión  
Estudios Estrabismo  
Lunes y Martes de 8:30 a 17:00 horas

**FONASA - ISAPRES PARTICULAR**

Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203  
Edificio El Comendador  
Fonos 912543 - 512343  
San Felipe

**MEDICA VISION**

**EXAMEN DE OCT TOMOGRAFIA DE COHERENCIA OPTICA**

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 2512343 - 2912543 - San Felipe

**CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA**

- \* ATENCION INTEGRAL DEL PIE
- \* REFLEXOLOGIA
- \* Adultos - niños
- \* Tratamiento del pie diabético

VISITAS DOMICILIARIAS

Consultas fonos  
**291330**  
**08/2049736**  
San Felipe

**LA RADIO DEL DIARIO EL TRABAJO**

**10 RADIO**

**95.1 FM**

**Salinas 348 - Fono: 2 51 52 44**  
Twitter: @laradio10

FIND NEW ROADS™ 

  
**GRAN VENTA DE FÁBRICA**

HASTA **19%\*** DCTO.  
POR COMPRAS CON CRÉDITO GMAC

**¡ÚLTIMO DÍA!**

**NO TE PIERDAS LOS INCREÍBLES BONOS PARA TU CHEVROLET OKM**



**SPARK LITE E5 0.8 MT**  
PRECIO DESDE \$4.130.000  
PRECIO CON CRÉDITO GMAC **\$3.790.000 (2)**  
**INCLUYE BONO PARA TODO EVENTO DE: \$320.000**  
CUOTA CON CRÉDITO GMAC: **\$59.900 (1)**  
CAE:36,28% / PIE: 60%  
TOTAL A FINANCIAR: \$1.775.201  
CTC: \$2.892.240



**SPARK GT II 1.2 MT LT BT**  
PRECIO DESDE \$5.270.000  
PRECIO CON CRÉDITO GMAC **\$4.990.000 (2)**  
**INCLUYE BONO PARA TODO EVENTO DE: \$400.000**  
CUOTA CON CRÉDITO GMAC: **\$76.990 (1)**  
CAE:34,85% / PIE: 60%  
TOTAL A FINANCIAR: \$2.286.201  
CTC: \$3.724.800



**SAIL II NB 1.4**  
PRECIO DESDE \$5.490.000  
PRECIO CON CRÉDITO GMAC **\$5.090.000 (2)**  
**INCLUYE BONO PARA TODO EVENTO DE: \$410.000**  
CUOTA CON CRÉDITO GMAC: **\$78.900 (1)**  
CAE:34,76% / PIE: 60%  
TOTAL A FINANCIAR: \$2.328.784  
CTC: \$3.794.160



**SONIC II HB 5P 1.6 MT**  
PRECIO DE \$7.320.000  
**INCLUYE BONO PARA TODO EVENTO DE: \$500.000**  
CUOTA CON CRÉDITO GMAC: **\$109.900 (1)**  
CAE:33,40% / PIE: 60%  
TOTAL A FINANCIAR: \$3.278.958  
CTC: \$5.342.256



**D-MAX E4 CC 2.5D DA AB IN**  
PRECIO DE \$13.458.500 IVA INC.  
PRECIO CON CRÉDITO GMAC **\$11.718.500 IVA INC (2)**  
**INCLUYE BONO PARA TODO EVENTO DE: \$1.000.000**  
CUOTA CON CRÉDITO GMAC: **\$156.900 (1)**  
CAE:25,92% / PIE: 60%  
TOTAL A FINANCIAR: \$5.065.552  
CTC: \$7.576.368



**CAPTIVA IV LS 2.4L FWD 6MT**  
PRECIO DESDE \$13.265.000  
PRECIO CON CRÉDITO GMAC **\$12.990.000 (2)**  
**INCLUYE BONO PARA TODO EVENTO DE: \$925.000**  
CUOTA CON CRÉDITO GMAC: **\$177.900 (1)**  
CAE:26,99% / PIE: 60%  
TOTAL A FINANCIAR: \$5.598.421  
CTC: \$8.548.368

**ADEMÁS, SORTEAMOS UN CHEVROLET OKM TODAS LAS SEMANAS. COMPRA TU CHEVROLET Y PARTICIPA DEL SORTEO DE UN SPARK GT (3).**

GARANTIA DE **120.000** U\$  
6 AÑOS

  
www.kovacs.cl

**SAN FELIPE:**  
Av. Bernardo O' Higgins 62 ☎ 2513220  
Abierto de Lunes a Sábado

**LOS ANDES:**  
Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128, Espacio Urbano Los Andes  
☎ 2406628 - 2460970 / Abierto de Lunes a Domingo



Fotografías corresponden a los modelos: SPARK LITE E5 1.0 MT AC, SPARK GT II 1.2 MT LT AC BT, SAIL II NB 1.4 LT, SONIC II LT HB 5P 1.6 AT, D-MAX E4 CC 2.5D 4WD DA AB IN y CAPTIVA IV LT FULL 2.2D AWD 6AT. Precios válidos desde 18/04/14 hasta 30/04/14. (\*) Descuento de hasta 19% corresponde a modelo D-MAX E4 CC 2.5D DAAB IN e incluye bono de \$1.740.000 sólo por compras con crédito GMAC. (1) Valor cuota publicado es meramente referencial, sólo incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC. Condiciones plan GMAC: Valor cuota considera pie de 60%, 48 meses para modelos Spark Lite E5 0.8 MT, Spark GT II 1.2 MT LT BT, SAIL II NB 1.4, SONIC II HB 5P 1.6 MT, D-MAX E4 CC 2.5D DA AB IN y CAPTIVA IV LS 2.4L FWD 6MT. No incluye costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (2) Bono de financiamiento de GM por \$190.000 y de GMAC por \$150.000, sólo por compras con crédito GMAC, bono a todo evento de \$320.000 aplica sólo para Spark Lite E5 0.8 MT. Bono de financiamiento de GM por \$130.000 y de GMAC por \$150.000, sólo por compras con crédito GMAC, bono a todo evento de \$400.000 aplica sólo para Spark GT II 1.2 MT LT BT. Bono de financiamiento de GM por \$250.000 y de GMAC por \$150.000 sólo por compras con crédito GMAC, bono a todo evento de \$410.000 aplica para SAIL II NB 1.4. Bono de financiamiento a todo evento de \$500.000 aplica para SONIC II HB 5P 1.6 MT. Bono de financiamiento de GM por \$1.640.000 y de GMAC por \$100.000 sólo por compras con crédito GMAC, bono a todo evento de \$1.000.000 aplica para DMAX E4 CC 2.5D DA AB IN. Bono de financiamiento de GM por \$290.000 y de GMAC por \$150.000 sólo por compras con crédito GMAC, bono a todo evento de \$220.000 aplica para CAPTIVA IV LS 2.4L FWD 6MT. Condiciones bono financiamiento: Plazo del crédito desde 4 a 60 meses, monto a financiar menor a 200 UF para Spark Lite, LT y Sail; monto a financiar mayor a 200 UF para Sonic y Captiva. Se excluyen flotas. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). Condiciones bono de financiamiento DMAX: Plazo del crédito desde 12 a 60 meses, sin límite de monto a financiar. Se excluyen flotas. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) Bases ante notario, Eduardo Diez Morello. Sorteo de 8 unidades de Spark GT II 1.2 MT LT BT. Más información en www.chevrolet.cl